مصرف إبدار
Ibdar Bank

# الربع الأول ٢٠١٤

## القائمة الموحدة المختصرة للمركز المالي
كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ — بآلاف الدولارات الأمريكية

| | ٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة) | ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) |
|---|---|---|
| **الموجودات** | | |
| نقد وأرصدة لدى البنوك | ١٤,٩٦٨ | ١٦,٢٣٩ |
| إيداعات لدى مؤسسات مالية | ١٤,٢٢٠ | ١٥,٥٩١ |
| تمويل مستحق القبض | ١٢,٢٣٢ | ١٢,٢٣٢ |
| التمويل بالمشاركة | ٨٣٨ | ٧٨٧ |
| مبالغ مستحقة من مستثمرين الإجارة | ١٤,٨٠١ | ١٤,٨٠١ |
| استثمار في موجود الإجارة | ٤,٦١٨ | ٤,٧٩٢ |
| إجارة منتهية بالتمليك | ١,١٢٨ | ١,٢٨٣ |
| استثمارات في أوراق مالية | ٢١٢,٣٦٣ | ٢٢٨,٨٦٧ |
| استثمار في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية | ١١,٤٥٣ | ١١,٣٧٢ |
| استثمارات عقارية | ٤٤,٠٨٠ | ٤٤,٠٨٠ |
| عقارات قيد التطوير | ٥,٤٣٢ | ٦,١٦٤ |
| موجودات أخرى | **٢٤,٨٩٨** | ٣,٨٥٢ |
| **مجموع الموجودات** | **٣٦١,٠٣١** | ٣٦٠,٠٦٠ |
| **المطلوبات** | | |
| مبالغ مستحقة لمؤسسات مالية | ٢١,٣٠٢ | ٢٢,٧٨٥ |
| مبالغ مستحقة للمستثمرين | ١٦٥ | ١٦٥ |
| مطلوبات أخرى | ٨,٠٩٦ | ٨,٤٥٦ |
| **مجموع المطلوبات** | **٢٩,٥٦٣** | ٣١,٤٠٦ |
| **حقوق حاملي حسابات الاستثمار** | ٢,٣٠٥ | ٤٩٨ |
| **حقوق الملكية** | | |
| رأس المال | ٣٠٠,٠٠٠ | ٣٠٠,٠٠٠ |
| علاوة إصدار أسهم | ١٦,٣٨٥ | ١٦,٣٨٥ |
| احتياطي قانوني | ٦٧٦ | ٦٧٦ |
| خسائر متراكمة | (١٤٤) | (١,١٠٠) |
| احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات | ٣,٣١٥ | ٣,٣٤٨ |
| احتياطي القيمة العادلة للعقارات | ٢,٠٨٩ | ٢,٠٨٩ |
| احتياطي عام | ٤,٦١٨ | ٤,٦١٨ |
| **حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم** | **٣٢٦,٩٣٩** | ٣٢٦,٠١٦ |
| حقوق غير مسيطرة | ٢,٢٢٤ | ٢,١٤٠ |
| **مجموع حقوق الملكية** | **٣٢٩,١٦٣** | ٣٢٨,١٥٦ |
| **مجموع المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار وحقوق الملكية** | **٣٦١,٠٣١** | ٣٦٠,٠٦٠ |

هذه القوائم تم استخراجها من القوائم المالية الموحدة المختصرة في ٣١ مارس ٢٠١٤م والتي تم مراجعتها من قبل KPMG. وقد تم إعتمادها من قبل مجلس الإدارة في ٨ مايو ٢٠١٤م. القوائم المالية الموحدة المختصرة متاحة على الموقع الإلكتروني للبنك www.ibdarbank.com

## قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ — بآلاف الدولارات الأمريكية

| ٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة) | حقوق الملكية المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | رأس المال | علاوة إصدار | احتياطي قانوني | خسائر متراكمة | احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات | احتياطي القيمة العادلة للعقارات | احتياطي عام | المجموع | حصص غير مسيطرة | مجموع حقوق الملكية |
| في ١ يناير ٢٠١٤ | ٣٠٠,٠٠٠ | ١٦,٣٨٥ | ٦٧٦ | (١,١٠٠) | ٣,٣٤٨ | ٢,٠٨٩ | ٤,٦١٨ | ٣٢٦,٠١٦ | ٢,١٤٠ | ٣٢٨,١٥٦ |
| ربح الفترة | – | – | – | ٩٥٦ | – | – | – | ٩٥٦ | ٨٤ | ١,٠٤٠ |
| تغيرات متراكمة في القيمة العادلة | – | – | – | – | (٣٣) | – | – | (٣٣) | – | (٣٣) |
| **في ٣١ مارس ٢٠١٤** | ٣٠٠,٠٠٠ | ١٦,٣٨٥ | ٦٧٦ | (١٤٤) | ٣,٣١٥ | ٢,٠٨٩ | ٤,٦١٨ | ٣٢٦,٩٣٩ | ٢,٢٢٤ | ٣٢٩,١٦٣ |

| ٣١ مارس ٢٠١٣ (مراجعة) | الحقوق المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | رأس المال | علاوة إصدار | احتياطي قانوني | خسائر متراكمة | احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات | احتياطي القيمة العادلة للعقارات | احتياطي عام | المجموع | حصص غير مسيطرة | مجموع حقوق الملكية |
| في ١ يناير ٢٠١٣ | ٣٠٠,٠٠٠ | ١٦,٣٨٥ | ٦٧٦ | – | ٧٩٦ | – | ٤,٦١٨ | ٣٢٢,٤٧٥ | ٣,٩١٤ | ٣٢٦,٣٨٩ |
| ربح الفترة | – | – | – | ١,٦٤٥ | – | – | – | ١,٦٤٥ | (٨٤) | ١,٥٦١ |
| تغيرات متراكمة في القيمة العادلة | – | – | – | – | (١,٥٢٥) | – | – | (١,٥٢٥) | – | (١,٥٢٥) |
| في ٣١ مارس ٢٠١٣ | ٣٠٠,٠٠٠ | ١٦,٣٨٥ | ٦٧٦ | ١,٦٤٥ | (٧٢٩) | – | ٤,٦١٨ | ٣٢٢,٥٩٥ | ٣,٨٣٠ | ٣٢٦,٤٢٥ |

## قائمة الدخل الموحدة المختصرة
للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ — بآلاف الدولارات الأمريكية

| | للثلاثة أشهر المنتهية | |
|---|---|---|
| | **٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة)** | ٣١ مارس ٢٠١٣ (مراجعة) |
| الإيراد | | |
| إيراد التمويل | ٢٠٨ | ١,١٢٨ |
| إيراد من استثمار في أوراق مالية | ٢,٦٦٥ | ٢,٧٧٥ |
| حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية | ٧٩ | – |
| إيراد من الخدمات المصرفية الاستثمارية | ٥٥ | ١٧١ |
| إيرادات أخرى | ٧٩١ | ١,٢٠٤ |
| مجموع الإيرادات | **٣,٧٩٨** | ٥,٢٧٨ |
| تكاليف الموظفين | ١,٤٨٠ | ٢,٠١٧ |
| مصروفات التمويل | ٣٨ | ١٧٦ |
| استهلاك وإطفاء | ٤٦ | ٢٥ |
| مصروفات أخرى | ١,١٨٣ | ١,٠٩٦ |
| مجموع المصروفات | **٢,٧٤٧** | ٣,٣١٤ |
| الربح قبل مخصصات الانخفاض في القيمة | ١,٠٥١ | ١,٩٦٤ |
| مخصصات الانخفاض في القيمة | (١١) | (٤٠٣) |
| ربح الفترة | **١,٠٤٠** | ١,٥٦١ |
| العائد إلى: | | |
| حقوق حاملي أسهم الشركة الأم | ٩٥٦ | ١,٦٤٥ |
| حقوق غير مسيطرة | ٨٤ | (٨٤) |
| | **١,٠٤٠** | ١,٥٦١ |

## القائمة الموحدة المختصرة للتدفقات النقدية
للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ — بآلاف الدولارات الأمريكية

| | للثلاثة أشهر المنتهية | |
|---|---|---|
| | **٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة)** | ٣١ مارس ٢٠١٣ (مراجعة) |
| **أنشطة التشغيل** | | |
| ربح الفترة | ١,٠٤٠ | ١,٥٦١ |
| تسويات للبنود التالية: | | |
| استهلاك وإطفاء | ٤٦ | ٢٥ |
| حصة المجموعة في أرباح الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية | (٧٩) | – |
| ربح من بيع استثمارات في أوراق مالية | (٧٨٠) | (١,٦٧٦) |
| ربح من بيع عقارات قيد التطوير | (٤٥٤) | – |
| ربح من استثمارات عقارية | – | (٨٥٧) |
| ربح من بيع موجودات ثابتة | – | (١٥) |
| مخصصات الانخفاض في القيمة | ١١ | ٤٠٣ |
| صافي إطفاء الخصم/ العلاوة | ١٢٣ | ١٥٠ |
| الخسارة التشغيلية قبل تغيرات الموجودات والمطلوبات التشغيلية | (٩٣) | (٤٠٩) |
| التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية: | | |
| مرابحة مدينة | – | ١,٤٦٦ |
| إيداعات لدى مؤسسات مالية | ٣,٢٧٤ | ٤,٥٣٦ |
| إيداعات من مؤسسات مالية | (١,٤٨٣) | – |
| التمويل بالمشاركة | – | ٣٥٨ |
| استثمار في موجود الإجارة | ١٧٤ | – |
| إجارة منتهية بالتمليك | ١٥٥ | – |
| موجودات أخرى | (٣٧٥) | ٥٣٩ |
| مطلوبات أخرى | (٤٢١) | (٤,٢٢٣) |
| حقوق حاملي حسابات الاستثمار | ١,٨٠٧ | (٣٩١) |
| **صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل** | **٣,٠٣٨** | ١,٨٧٦ |
| **أنشطة الاستثمار** | | |
| شراء استثمارات في أوراق مالية | (١,٥٠٨) | (١٩,٥٠٧) |
| عوائد بيع استثمارات في أوراق مالية | ١٨,١٥٨ | ٢١,٢٨٣ |
| عوائد بيع عقارات قيد التطوير | ١,١٨٦ | – |
| عوائد بيع استثمارات عقارية | – | ٨٥٧ |
| بيع موجودات ثابتة | – | ١٥ |
| مبالغ مدفوعة مقدما ذات علاقة بمشروعات | (٢٠,٢٣٦) | – |
| شراء موجودات ثابتة، صافي | (٦) | (٢٠٤) |
| **صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من أنشطة الاستثمار** | **(٢,٤٠٦)** | ٢,٥٤٤ |
| **أنشطة التمويل** | | |
| وكالة دائنة | – | (٧,١٣٩) |
| **صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل** | – | (٧,١٣٩) |
| **صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما في حكمه** | **٦٣٢** | (٢,٧١٩) |
| النقد وما في حكمه في ١ يناير | ٢٧,٢٩٤ | ٤٣,٥٣٤ |
| **النقد وما في حكمه في ٣١ مارس** | **٢٧,٩٢٦** | ٤٠,٨١٥ |
| **يشتمل النقد وما في حكمه على:** | | |
| نقد وأرصدة لدى البنوك | ١٤,٩٦٨ | ١٦,٢٥٥ |
| إيداعات لدى مؤسسات مالية (بتواريخ استحقاق أصلية لفترة ٩٠ يوماً أو أقل) | ١٢,٩٥٨ | ٢٤,٥٦٠ |
| | **٢٧,٩٢٦** | ٤٠,٨١٥ |